

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auf Frage 531. Die A.-G. Olma in Olten liefert Maschinen zum Bedrucken von Kistenbrettern.

Auf Frage 531. Kistenbretter-Bedruckmaschinen kann Ihnen die Firma Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel 1, liefern.

Auf Frage 531. Kistenbretterbedruckmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 532. Für die gewünschte Spaltmaschine steht Ihnen die Firma Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel 1, mit unverbindlicher Offerte zur Verfügung.

Auf Frage 532. Die A.-G. Olma in Olten hat Holzspaltmaschinen abzugeben.

Auf Frage 532. Spaltmaschinen, neu und gebraucht, liefert G. Gerber, Ingenieur, Bern-Holligen.

Auf Frage 532. Holzspaltmaschine hat abzugeben die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden (Luzern).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Schreiner-, Glaser-, Gipser- und Malerarbeiten für die Erstellung von Holzfußböden und Verglasungen zum neuen Zollgebäude in Rheinfelden.** Pläne etc. bei H. Liebetrau, Architekt, Rheinfelden, je von 13 bis 17 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Rheinfelden“ bis 4. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis I. — Besondere innere Schreinerarbeiten der Speiseanstalt im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern.** Pläne etc. ab 23. Januar im Hochbauamt der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Angebote mit Aufschrift „Speiseanstalt Weiermannshaus, Schreinerarbeiten“ bis 6. Februar an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Zürich. — Erstellung einer Pumpen-Warmwasserheizung und einer Ventilations- und Entnebelungsanlage für das Küchengebäude der Heilanstalt Burghölzli, Zürich 8.** Unterlagen beim kantonalen Hochbauamt, Zürich 1, im Kaspar-Escher-Haus Zürich, 4. Stock, Zimmer 450. Eingaben bis 30. Januar an die kant. Baudirektion in Zürich.

**Zürich. — Hochbauinspektorat der Stadt Zürich. Lieferung von Reinigungsmaterialien, Bürstenwaren und Putztüchern pro 1933:** a) **Reinigungsmaterialien:** Bodenwische, Schmierseife, Silberseife, Kernseife, calcinierte Soda, Stahlspäne und Stahlwolle. b) **Bürstenwaren:** Verschiedene Sorten Wischer, Bürsten und Schrubber. c) **Putztücher:** Täferlappen, Bodenlappen, Staublappen und Fensterleder. Auskunft etc., sowie Einsicht von Mustern für Bürstenwaren und Putztücher je von 11—11.45 Uhr im Bureau Nr. 27 des Hochbauinspektorates, Amtshaus IV, Uraniastraße 7. Angebote sind mit der Aufschrift „Offerte über Reinigungsmaterialien“ an den Vorstand des Bauwesens II, Talstraße 83, zu richten und spätestens am 28. Januar entweder vor 12 Uhr genannter Amtsstelle oder vor 24 Uhr der Post zu übergeben. Eröffnung der Angebote am 31. Januar 10.30 Uhr, im Zimmer Nr. 197, Stadthaus.

**Zürich. — Baugenossenschaft des eidg. Personals in Zürich. 7 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Rousseau-Imfeldstraße in Zürich 6.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Umgebungs-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Bau-schmiede-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten, Zentralheizung. Pläne etc. je von 2—5 Uhr bei der Bauleitung, Bahnhofstraße 57b, Zürich 1.

**Zürich. — Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten, Zürich. Kolonie Hardplatz, IV. Baue-tappe. 5 Mehrfamilienhäuser mit 40 Wohnungen.** Maurer-, Kanalisations-, arm. Beton-, Kunststein-, Zimmer-, Dach-decker-, Spengler-, Gipser- und Glaserarbeiten, Jalousie-ladenlieferung. Formulare bis 23. Januar bei der Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstraße 34, Zürich 1. Eingaben bis 24. Januar, abends an den Präsidenten der Bau-genossenschaft, J. Baumann, Letztstraße 26, Zürich 6.

**Zürich. — Private, gedeckte Badeanlage in Winterthur.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Steinhauer- (Kunststein, Naturgranit), Asphalt-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- (Kiesklebedächer, Schieferdächer), Gipser- und Schmiede-arbeiten, Eisenlieferung, Holzstöckböden, Blitzschutzvor-richtung. Pläne etc. im Bureau der Architekten Fritschi, Zangerl & Sträuli, Münzgasse 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden den Bewerbern nicht zugestellt. Eingaben bis 21. Jan., abends 6 Uhr, an die Architekten.

**Bern. — Kant. Baudirektion Bern.** Konkurrenz unter den in der Gemeinde Bern ansässigen einschlägigen Firmen. **Gipser- und Malerarbeiten im Amthause Bern.** Formulare durch das kant. Hochbauamt, Münsterplatz 3a, Bern, bis 20. Ja-

nuar. Angebote mit der Aufschrift „Amthaus Bern, Gipser- und Malerarbeiten“ bis 26. Januar an das kant. Hochbauamt, Bern.

**Bern. — Amthaus Biel. Gipser- und Malerarbeiten im Treppenhaus und in den Gängen des Amthauses.** Konkurrenz unter den in Biel ortsansässigen Gipser- und Ma-lerfirmen. Formulare beim kant. Hochbauamt in Bern, Münster-platz 3a. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für Amthaus in Biel“ bis 26. Januar, 18 Uhr an das kant. Hochbauamt in Bern.

**Bern. — Gemeinde Zweisimmen. Neuerstellung der Brücke bei der hiesigen Sägebefähigung.** Offerten bis 24. Ja-nuar an Gemeinderatspräsident Imobersteg. Auskunft daselbst.

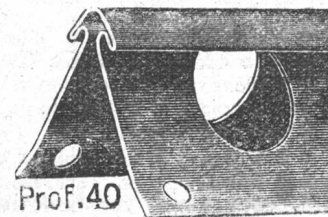
**Bern. — Flurgenossenschaft Lengnau-Pieterlen-Meinis-berg. Leugenen-Korrektion in der Gemeinde Lengnau. Aushub für den Umleitungskanal 3125 m<sup>3</sup>, Entfernen der Röhrendurchlässe, Erstellen prov. Brücken aus Holz, Aus-hub für die Tieferlegung der Leugenen 5200 m<sup>3</sup>, Mon-tieren einer Sohlenverkleidung aus Holz, ohne Lieferung 4320 m<sup>3</sup>.** Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei Lengnau und bei der Bauleitung, Schori & Weber, Biel. Offerten mit der Aufschrift „Leugenenkorrektur“ bis 23. Januar an die Ge-meindeschreiberei Lengnau. Am 25. Januar findet eine Be-gehung statt. Besammlung um 14.30 Uhr bei der Leugenen-brücke auf der Straße Lengnau—Büren.

**Bern. — Chalet für E. Etter an der Freiburgstraße in Bern-Bümpliz. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dach-decker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Verglasungs-, Hafner-, Reinigungs- und Transportarbeiten, sanitäre-, Gas- und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage.** Die For-mulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windkler & Cie. A.-G., Fribourg, ver-sandt, wo sie bis zum 26. Januar retourniert werden müssen.

**Luzern. — Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Lu-zer. Kirchenbau Gerliswil. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Zimmer- und Spenglerarbeiten.** Konkurrenz unter allen seit zwei Jahren im Kanton Luzern niedergelassenen Unternehme-rfirmen. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt C. Griot, Vom-matstraße 52, Luzern. Offerten bis 20. Januar an Direktor Jak. Schmid-Sommer, Schloßstraße 2, Luzern.

**Luzern. — Brunnengenossenschaft Schlierbach. Ma-teriallieferung zur neu zu erstellenden Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage im Dorfe Schlierbach, sowie Legen der Röhren und Stellen der Hydranten.** Zirka 1600 m Gußröhren, Formstücke, 10 Hydrantenstöcke. Formulare bei der Verwaltung der Brunnengenossenschaft. Eingaben bis 20. Januar an den Genossenschaftsvorstand.

**Schwyz. — Etzelwerk A.-G., Pfäffikon. Zimmer-, Dach-decker-, Glaser- und Schreinerarbeiten am Windenhaus der oberen Antriebsstation der Seilbahn.** Pläne etc. auf dem Bureau der Etzelwerk A.-G. in Pfäffikon und Einsiedeln, Nordstraße. Eingabetermin: 23. Januar.



## „Protector“ Eckschutzleisten

halten die Mauerecken im Stande!

ia. feuerverzinkt, stabil,  
billig, unverwüßlich,  
halten den Mörtel fest.

Geschätzt vom Bauhandwerker, wie vom  
Bauherrn. - Verlangen Sie Muster und  
Prospekt.

# F. Bender.

BESCHLÄGE, WERKZEUGE, EISENWAREN  
OBERDORFSTR 9 und 10 - TEL. 27.102  
ZÜRICH

**Solothurn.** — Umbau und Erweiterung des Ökonomiegebäudes und der Wäschereianlage des Kantonsspitals in Olten. 1. Abbruch-, 2. Erd-, Maurer-, Verputz-, 3. Kanalisations-, 4. armierte Beton-, 5. Kunststein-, 6. Zimmer-, 7. Spengler-, 8. Dachdecker- und 9. Asphaltarbeiten, 10. Heizungs-, 11. Dampfversorgungs-, 12. Warmwasserbereifungs- und 13. Wäschereianlage. Unterlagen vom 16. bis 28. Februar, je vormittags bei der Bauleitung, Ad. Spring, Architekt, Olten. Formulare daselbst für Pos. 10—13 bis 21. Januar, für Pos. 1—9 vom 23.—28. Januar. Angebote mit Aufschrift „Neubau Kantonsspital Olten“ bis 6. Februar an das kant. Baudepartement in Solothurn.

**Solothurn.** — Abbrucharbeiten der alten Strafanstalt in Solothurn. Formulare beim Stadtbauamt Solothurn. Offerten mit Aufschrift „Abbrucharbeiten Strafanstalt Solothurn“ bis 28. Januar an das Stadtbauamt.

**Solothurn.** — Neue Käserei in Biberist. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten mit sanitären Installationen, Schreiner-, Gipser-, Maler- und Schlosserarbeiten, elektrische Installationen. Pläne etc. bei Fr. Schmid, Präsident, Biberist und Fr. Wyß, Architekt, Lyß. Offerten bis 25. Januar, abends an Präsident Fr. Schmid, Biberist.

**Schaffhausen.** — Projektierung und schlüsselfertige Erstellung von Ein- event. Zweifamilien-Wohnhäusern an der Zwinglistraße in Stein am Rhein für Emil Knecht. Den Offerten sind Skizzen über die Aufteilung des Grundstückes und der Weganlagen beizulegen. Unterlagen ab 6. Januar. Eingabetermin 20. Januar.

**Aargau.** — Ch. Anz, Hotel „Sonne“, Mumpf. Strandbad Mumpf. Maurer-, Beton-, Verputz-, Zimmer- und Schreinerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen und Apparatelieferung, Maler- und Plattenarbeiten, Beschläglieferung. Formulare bei Herrn Anz oder bei der Bauleitung, U. Lautenschlager, Architekt, Rheinfelden vom 18. Januar an. Eingaben bis 25. Januar an Herrn Anz.

**Thurgau.** — Neubau für Hrn. Siegwart, Landwirt, Opfershofen. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Schlosserarbeiten. Offerten bis 21. Januar an das Landw. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Unterlagen daselbst.

**Thurgau.** — Herr Schwarz, Landwirt am Berg, Tägerwilen. Pferdestall und Schopfanbau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Schlosserarbeiten. Offerten bis 19. Januar an das Landw. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen.

**Thurgau.** — Ökonomiegebäude für Joh. Debrunner-Debrunner, Landwirt in Mettendorf. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser- und Schlosserarbeiten. Unterlagen auf dem Landw. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes, Bureau Bottighofen. Offerten bis 23. Januar an dasselbe.

**Vaud.** — Commune de Sergey. Furniture et pose de 2 portes vitrées. Conditions chez M. le syndic, qui recevra les offres pour le 21 janvier à 18 h.

**Vaud.** — Moulin agricole de la Contrée d'Oron. Construction d'un silo en béton armé. Plans, etc. à Oron chez MM. Gilliéron, notaires et à Lausanne chez E. Thévenaz, ingénieur, Place St-François 5, de 10-12 h. Offres au bureau de E. Thévenaz pour le 24 janvier.

**Vaud.** — Construction d'une maison d'habitation à Yverne pour Jules Perret, propr. Terrassements, maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie-vitrerie, fermentes, appareillage, serrurerie, gypserie, peinture. Plans, etc., soit chez J. Perret, Yverne, ou à l'Office de Constructions agricoles de l'Union Suisse des Paysans, Av. de la Gare 6, à Lausanne. Offres à J. Perret, à Yverne pour le 25 janvier à 18 h.

**Wallis.** — Wasserleitungsgesellschaft „Bergwasser und Z'Obere, Gemeinde Glis. Wiederherstellungsarbeiten. Die Fassung liegt auf 1500 m im Nessetal. Die Leitung führt über Nessel nach dem Weiler Holz und ist 4800 m lang. Es handelt sich um mehrheitlich einfache Erdprofile und etwas Rohrleitungen. Die Pläne können besichtigt werden im Zimmer Nr. 55, Departement des Innern und auf dem Ingenieurbureau Th. Schnyder in Sitten am 23. Januar. Am 24. Januar ist eine Begehung vorgesehen. Zusammenkunft beim Hotel Müller, um 10 Uhr. Die Eingabeformulare können bei der Staatskasse gegen Bezahlung bezogen werden. Eingaben mit Aufschrift „Bergwasser“ bis 28. Januar, 12 Uhr, an das Departement des Innern, Abteilung für Gebirgsstraßen, Sitten.

**Valais.** — Consorts de l'Alpe de Méribé, rière Hérémece. Reconstruction des choifes. Terrassement, environ 100 m<sup>3</sup>, maçonnerie au ciment 100 m<sup>3</sup>, charpente et couverture. Conditions chez Joseph Darioli, aux Ageffes, auquel les soumissions devront parvenir pour le 28 janvier.

**Valais.** — Construction d'un bâtiment d'habitation à St-Germain, Savièse pour Jos. Varone. Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, ferronnerie, menuiserie, fermente et vitrerie, parqueterie, gypserie, peinture. Plans, etc. au bureau de l'architecte L. Praz à Sion, auquel les offres seront adressés pour le 21 janvier.

**Valais.** — Construction d'un bâtiment d'habitation, garage et ferme, à Charrat, pour Henri Berguerand, propr. Terrassement, maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie, gypserie et peinture, menuiserie, serrurerie, appareillage, installation sanitaire, chauffage central, électricité. Plans, etc. au bureau de Jos. Bruchez, architecte à Martigny, auquel les offres devront parvenir pour le 21 janvier.

**Valais.** — Construction d'un bâtiment d'habitation pour M. Taramarcz-Carron, Fully. Maçonnerie, charpente, couverture, menuiserie, parqueterie, serrurerie, appareillage sanitaire, chauffage central, gypserie, peinture, vitrerie. Plans, etc. au bureau de C. Besson, architecte à Martigny, auquel les offres seront adressés pour le 26 janvier.

Welche Kistenfabrik wäre Abnehmer von

## Kistenbrettern oder von zugeschnittenen Leisten

nach Massangabe von gut eingerichteter Sägerei mit Trennbandsäge von 7 mm aufwärts?  
Was würde bezahlt per m<sup>3</sup> S. B. B. verladen event. mit näherer Verbindung ab Säge oder franko Platz?

Offerten unter Chiffre K 31 an die Expedition.

### Zu verkaufen:

- 1 Halblokomobil  
System Wolf, Heizfläche 58 m<sup>2</sup>, 7 At für Heizung mit Abfallholz und Sägemehl geeignet.
- 1 Dämpfungskessel  
Länge 2 m, l. W. 1 m.
- 1 Pendelfräse  
mit Rolltisch, mit Elektromotor 4 PS.
- 1 Kreissäge  
„Olma“, Durchmesser des Sägeblattes 340 mm.
- 1 Kehlmaschine  
„Raimann“.
- 1 Motorsammquersäge  
„Wade“ mit Rollwagen und Geleise.
- 1 Dickenhobelmaschine  
Tischbreite 600 mm mit Vorlegele.
- 1 Rundstabhobelmaschine  
mit Köpfen 15, 18, 20, 22, 25, 28 mm, mit Vorlegele.

### Einige Drehbänke

zur Fabrikation von Spulen.

### Spulenfabrik Wald (Zürich) 4135

### Zu kaufen gesucht

einige m<sup>3</sup> schöne, vollständig trockene

## Eschenbretter

40 und 45 mm stark.

Offerten unter Angabe von Quantum und Preis u. Chiffre E 80 an die Expedition.

## Eschenbretter

1a., 70 mm, für Ski

### verkauft

ab Lager

J. Vogt-Schwarz  
Romigon (Aargau.) 122

### Zu kaufen gesucht

trockene

## Eschenbretter

in zäher Qualität, 80, 90, 100 und 110 mm, sowie

## Kirschbaumbretter

in 30 oder 32 mm. 135

Offerten sind zu richten an

R. Ettinger, Skifabrik  
Diessenhofen (Thurgau).

### Zu kaufen gesucht 3 Waggons

## Kistenbretter

18 mm. Eventuell Abchluss für mehrere Waggons.

Offerten erbeten unter Chiffre K 63 an die Expedition.